

# concept

Fén na vlasy

Fén na vlasy

Suszarka do włosów

Hajszárító

Matu fēns

Hair dryer

Haartrockner

Sèche-cheveux

Asciugacapelli

Secador de pelo

Uscător de păr



VV6030

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

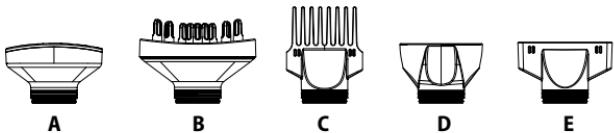
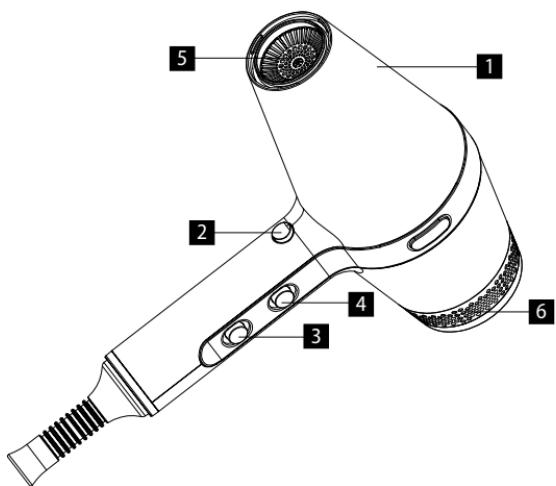
IT

ES

RO

**POPIS VÝROBKU**  
**POPIS VÝROBKU**  
**OPIS PRODUKTU**  
**A TERMÉK LEÍRÁSA**  
**IERĪCES APRĀKSTS**  
**PRODUCT DESCRIPTION**

**PRODUKTBESCHREIBUNG**  
**DESCRIPTION DU PRODUIT**  
**DESCRIZIONE DEL PRODOTTO**  
**DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO**  
**DESCRIREA PRODUSULUI**



## PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovujte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

## TECHNICKÉ PARAMETRY

Napětí	220–240 V ~ 50-60 Hz
Příkon	1800-2200 W
Hlídání akustického hluku	82 dB
Funkce	ionizace, infračervené světlo
Motor	BLDC

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče.
- Pro další ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem nepřesahujícím 30 mA do obvodu elektrického napájení koupelny. Požádejte o radu elektrikáře.
- Spotřebič je během provozu i určitou dobu po vypnutí horký. Nedotýkejte se proto horkých povrchů. Používejte rukojeti a tlačítka. Hrozí nebezpečí popálení.
- Spotřebič nečistěte, neukládejte ani nezakrývejte, dokud úplně nevychladne.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý, popřípadě zapojený do zásuvky elektrického napájení.
- Pokud spotřebič během použití položíte, vždy jej vypněte a položte na nehořlavý podklad.
- Před připojením nebo vypojením spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí se ujistěte, že je vypínač v poloze vypnuto.
- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojeté.
- Nedovolte dětem a nesvýprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým

- vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné, s obsluhou seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
  - Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
  - **Před čištěním a po použití spotřebiče vypněte, vypojet ze zásuvky elektrického napětí a nechte vychladnout.**
  - Nenechávejte přívodní kabel viset volně přes hrany stolu. Dbejte na to, aby se nedotykal horkých povrchů.
  - Nenechávejte spotřebič viset na přívodním kabelu.
  - Nepoužívejte spotřebič v prostředí s výskytem výbušných plynů a vznětlivých látek (rozpuštědla, laky, lepidla atd.).
  - Je-li spotřebič v provozu, nepoužívejte lak na vlasy ani jiné výrobky ve spreji.
  - Udržujte spotřebič v čistotě, nedovolte, aby cizí tělesa pronikla do otvorů mřížek. Mohla by způsobit zkrat, poškodit spotřebič nebo způsobit požár.
  - Během provozu nezakrývejte vstupní a výstupní mřížky spotřebiče.
  - K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
  - Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Nechte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
  - Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
  - Neomotávejte přívodní kabel kolem těla spotřebiče.
  - Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí
  - **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
  - Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.
  - Neoprvavujte spotřebič sami. Obrátěte se na autorizovaný servis.
  - Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušenosti a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

**Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.**



#### POZOR:

**Spotřebič nepoužívejte v blízkosti van, umyvadel a jiných nádob naplněných vodou. Používejte-li spotřebič v koupelně, dbejte, abyste ho ihned po použití vypnuli a odpojili od sítě vytážením zástrčky, protože blízkost vody a styk spotřebiče s vodou je velmi nebezpečný, a to i v případě, když je spotřebič vypnutý. Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokrýma rukama a nemanipulujte s ním, máte-li vlhké nohy nebo jste-li bosí.**

#### POPIS VÝROBKU

1	Tělo spotřebiče	Nástavce
2	Tlačítko COOL SHOT	A Malý difuzér
3	Tlačítko zapnutí/vypnutí a regulace rychlosti proudění vzduchu	B Velký difuzér
4	Tlačítko pro regulaci teploty	C Hřebenový nástavec
5	Výstupní mřížka	D Úzký koncentrátor
6	Vstupní mřížka	E Široký koncentrátor

#### NÁVOD K OBSLUZE

1. Vlasy po umytí jemně vysušte ručníkem.
2. Rozčesáte vlasy. Nepoužívejte lak na vlasy nebo jiné hořlavé látky.
3. Úplně rozviněte přívodní kabel. Připojte zástrčku spotřebiče do elektrické sítě.
4. Nasadte příslušný nástavec:
5. Tlačítkem zapnutí/vypnutí zapněte přístroj a nastavte rychlosť proudění vzduchu.
6. Tlačítkem pro regulaci teploty nastavte požadovanou teplotu.
7. Funkce ionizace a infračervené světlo se spouští automaticky.
8. Během vysoušení vlasů modelujte hřebenem účes. Dodržujte bezpečnou vzdálenost, aby nemohlo dojít k popálení vlasů a pokožky nebo k nasáti vlasů do vstupní mřížky spotřebiče.
9. Funkce COOL SHOT (proud studeného vzduchu) – slouží k rychlému ochlazení vlasů a následně lepší fixaci tvaru účesu. Po aktivaci této funkce stiskněte tlačítko (2).
10. Pokud spotřebič během použití položíte, vždy jej vypněte.
11. Po použití spotřebiče vypněte.
12. Používali-li spotřebič v koupelně, dbejte, abyste ho ihned po použití vypnuli a odpojili od sítě vytážením vidlice, protože blízkost vody a styk spotřebiče s vodou je velmi nebezpečný, a to i v případě, když je spotřebič vypnutý!

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### POROZI!

Před každým čištěním spotřebiče vytáhněte přívodní kabel z elektrické zásuvky! Před manipulací se ujistěte, že spotřebič již vychladl! K čištění povrchu spotřebiče používejte pouze vlhký hadík, žádné čisticí prostředky nebo tvrdé předměty, protože mohou povrch spotřebiče poškodit! Po každém použití zkонтrolujte čistotu vstupní a výstupní mřížky. V případě potřeby sejměte vstupní mřížku, vycistěte ji a znova nasadte. **Nikdy nečistěte spotřebič pod tekoucí vodou, neoplachujte ho ani neponořujte do vody!**

### SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dáná do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdajte do sběru materiálu k recyklaci.

### Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku uho je jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

## POĎAKOVANIE

Dakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept, a prajeme vám, aby ste boli s našim výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

## TECHNICKÉ PARAMETRE

Napätie	220–240 V ~ 50-60 Hz
Prikon	1800–2200 W
Hladina akustického hluku	82 dB
Funkcia	ionizácia, infračervené svetlo
Motor	BLDC

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte prístroj inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotřebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Pre ďalšiu ochranu sa odporúča inštalovať prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom nepresahujúcim 30 mA do obvodu elektrického napájania kúpeľne. Požiadajte o radu elektrikára.
- Spotřebič je počas činnosti a určitý čas po vypnutí horúci. Nedotýkajte sa preto horúceho povrchu. Používajte rukoväť a tlačidlá. Hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Spotřebič nečistěte, neukladajte ani nezakrývajte, dokým úplne nevychladne.
- Nenechávajte spotřebič bez dozoru, ak je zapnutý alebo zapojený do elektrickej zásuvky.
- Ak spotřebič počas činnosti položíte, vždy ho vypnite a položte na nehorľavý podklad.
- Pred pripojením a odpojením spotřebiča zo zásuvky elektrického napäťia sa ubezpečte, že vypínač je v polohe vypnuté.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napäťia nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a táhom prístroj odpojte.
- Nedovolte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotřebičom a používať ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, so zníženým zmyslovým vnímaním, s nedostatočnou duševnou spôsobilosťou alebo

- osoby neoboznámené s obsluhou môžu spotrebič používať len pod dozorom zodpovednej, s obsluhou oboznámej osoby.
- Dabajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
  - Nedovolte, aby sa spotrebič používal ako hračka.
  - Pred čistením a po použíti spotrebič vypnite, odpojte zo zásuvky elektrického napäcia a nechajte vychladnúť.
  - Prívodný kábel nenechávajte visieť voľne či z hranu stola. Dabajte na to, aby sa nedotykal horúceho povrchu.
  - Spotrebič nenechávajte visieť na prívodnom káble.
  - Nepoužívajte spotrebič v prostredí s výskytom výbušných plynov ani zápalných látok (rozpušťadiel, lakov, lepidiel atď.).
  - Ak je spotrebič v činnosti, nepoužívajte lak na vlasy ani iné výrobky v spreji.
  - Spotrebič udržujte v čistote, nedovolte, aby cudzie telesá prenikli do otvorov mriežok. Mohli by spôsobiť skrat, poškodiť spotrebič alebo spôsobiť požiar.
  - Počas používania nezakrývajte vstupné ani výstupné mriežky spotrebiča.
  - Na čistenie spotrebiča nepoužívajte hrubé ani chemicky agresívne látky.
  - Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho preskučať a opraviť do autorizovaného servisného strediska.
  - Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
  - Prívodný kábel neomotávajte okolo tela spotrebiča.
  - Spotrebič nepoužívajte v exteriéri
  - Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.
  - Nepoužívajte iné príslušenstvo, než ktoré odporúča výrobca.
  - Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
  - Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúsenosti a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa s prístrojom nesmú hrať.

**Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.**



### POROZ:

Spotrebič nepoužívajte blízko vaní, umývadiel a iných nádob naplnených vodou. Ak spotrebič používate v kúpeľni, dbajte na to, aby ste ho hned po použíti vypli a odpojili od siete vytiahnutím zástrčky, pretože blízkosť vody a kontakt spotrebiča s vodou je veľmi nebezpečný, a to aj vtedy, ak je spotrebič vypnutý. Na spotrebič nesiahajte vlhkými ani mokrými rukami a nemanipulujte s ním, ak máte vlhké nohy alebo ak ste bosí.

### POPIŠ VÝROBKU

- 1 Telo spotrebiča
- 2 Tlačidlo COOL SHOT
- 3 Tlačidlo zapnutia/vypnutia a regulácie rýchlosť prúdenia vzduchu
- 4 Tlačidlo na reguláciu teploty
- 5 Výstupná mriežka
- 6 Vstupná mriežka

- | Násadce               |
|-----------------------|
| A Malý difuzér        |
| B Veľký difuzér       |
| C Hrebeňový násadec   |
| D Úzky koncentrátor   |
| E Široký koncentrátor |

### NÁVOD NA OBSLUHU

1. Vlasy po umyti jemne vysušte uterákom.
2. Vlasy rozčesťte. Nepoužívajte lak na vlasy ani iné horľavé látky.
3. Úplne rovňajte prívodný kábel. Zástrčku spotrebiča pripojte do elektrickej siete.
4. Nasadte príslušný násadec:
5. Tlačidlom zapnutia/vypnutia prístroj zapnite a nastavte rýchlosť prúdenia vzduchu.
6. Tlačidlom na reguláciu teploty nastavte požadovanú teplotu.
7. Funkcia ionizácie a infračervené svetlo sa spúšťajú automaticky.
8. Počas vysušania vlasov modelujte účes hrebeňom. Dodržujte bezpečnú vzdialenosť, aby nedošlo k popáleniu vlasov a pokožky alebo k vtiahnutiu vlasov do vstupnej mriežky spotrebiča.
9. Funkcia COOL SHOT (prúd studeného vzduchu) – slúži na rýchle ochladenie vlasov a následne lepšie fixovanie účesu. Pre aktiváciu tejto funkcie stačte tlačidlo (2).
10. Ak spotrebič pri používaní položíte, vždy ho vypnite.
11. Po použíti spotrebič vypnite.
12. Ak spotrebič používate v kúpeľni, dbajte, aby ste ho hned po použíti vypli a odpojili od siete vytiahnutím vidlice, pretože blízkosť vody a kontakt spotrebiča s vodou je veľmi nebezpečný, a to aj v prípade, ak je spotrebič vypnutý!

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

### POROZI!

Pred čistením spotrebča vytiahnite prívodný kábel z elektrickej zásuvky! Pred manipuláciou sa ubezpečte, že spotrebča už vychladol! Povrch spotrebča čistite iba vlnkou handričkou, nikdy čistiacimi prípravkami ani tvrdými predmetmi, aby ste nepoškodili povrch spotrebča! Po každom použití skontrolujte čistotu vstupnej a výstupnej mriežky. V prípade potreby odstráňte vstupnú mriežku, vyčistite ju a znova nasadte. **Spotrebč nikdy nečistite pod tečúcou vodou, neoplachujte ani neponárajte do vody!**

### SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá si vyžaduje zásah do vnútorných časťí výrobku, musí urobiť odborný servis.

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujete recykláciu obalových materiálov a starých spotrebčov.
- Škatuľu od spotrebča môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.

### Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti



Tento spotrebč je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odvodať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabráňte negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistite na príslušnom miestnom úrade, služby pre likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kupili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré pre neho platia.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradzujeme právo.

## PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

## TECHNICKE PARAMETRY

Napięcie	220–240 V ~ 50-60 Hz
Pobór mocy	1800-2200 W
Poziom mocy akustycznej	82 dB
Funkcje	jonizacja, światło podczerwone
Silnik	BLDC

## WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie jest zgodne z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- W celu zwiększenia ochrony zaleca się zainstalowanie, w obwodzie elektrycznego zasilania łazienki, wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym zadziałania nie przekraczającym 30 mA. Należy zwrócić się o poradę do elektryka.
- W czasie pracy, jak również przez pewien czas po wyłączeniu, urządzenie pozostaje gorące. Nie wolno wtedy dotykać gorących powierzchni. Należy używać uchwytów i przycisków. Istnieje ryzyko oparzeń.
- Urządzenia nie wolno czyścić, przechowywać ani przykrywać, zanim całkowicie ostygnie.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub podłączone do gniazda elektrycznego.
- W przypadku potrzeby odłożenia urządzenia w trakcie używania, należy zawsze wyłączyć go i odłożyć na niepalnej powierzchni.
- Przed podłączeniem lub odłączaniem urządzenia od gniazda elektrycznego należy upewnić się, że wyłącznik znajduje się w pozycji wyłączonej.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno wyrywać wtyczki poprzez ciąganie kabla zasilającego, natomiast

należy chwycić wtyczkę i odłączyć ją poprzezwyjęcie.

- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolności umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się ze sposobem obsługi, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej ze sposobem obsługi.
- W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- **Przed przystąpieniem do czyszczenia oraz po użyciu należy wyłączyć urządzenie, odłączyć go od gniazda elektrycznego i pozostawić do ostygnięcia.**
- Nie wolno zostawiać kabla zasilającego zwisającego poza krawędź stołu. Należy uważać, aby nie dotykał on gorących powierzchni.
- Nie wolno pozwolić, aby urządzenie wisiało na kablu zasilającym.
- Nie używaj urządzenia w środowisku, w którym znajdują się gazy wybuchowe i substancje łatopalne (rozpuszczalniki, lakery, kleje itd.).
- Nie wolno używać lakieru do włosów ani innych produktów w sprayu, gdy urządzenie pracuje.
- Należy utrzymywać urządzenie w czystości; trzeba unikać przedostawania się ciał obcych do otworów w kratkach. Mogą one spowodować zwarcie, uszkodzenie urządzenia lub pożar.
- W trakcie pracy nie wolno zasłaniać kratek wlotowych i wylotowych urządzenia.
- Urządzenia nie wolno czyścić szorstkimi materiałami ani agresywnymi substancjami chemicznymi.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu przebadania i naprawy.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy kabel lub wtyczka są uszkodzone. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Nie wolno zawijać kabla zasilającego dookoła korpusu urządzenia.
- Nie wolno używać urządzenia na zewnątrz budynków.
- **Nie wolno zanurzać kabla zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.**

- Nie wolno używać akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
- Dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod warunkiem, że są one nadzorowane, albo zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Czyszczenia ani konserwacji, które mają być wykonywane przez użytkownika, nie mogą wykonywać dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i pozostają pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

**Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.**

#### **UWAGA:**

**Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wanien, umywalk i innych naczyn wypełnionych wodą. W przypadku używania urządzenia w łazience, pamiętaj o tym, aby natychmiast po użyciu wyłączyć urządzenie oraz odłączyć go od sieci elektrycznej poprzezwyjęcie wtyczki, gdyż bliskość wody oraz kontakt urządzenia z wodą są bardzo niebezpieczne, nawet w przypadku, gdy urządzenie jest wyłączone. Nie dotykaj urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami, oraz nie pracuj z nim, jeśli masz wilgotne nogi, albo gdy jesteś bosa.**

## OPIS PRODUKTU

- |          |   |                                |
|----------|---|--------------------------------|
| <b>1</b> | Korpus urządzenia   | <b>Końcówki</b>                |
| <b>2</b> | Przycisk COOL SHOT  | <b>A</b> Mały dyfuzor          |
| <b>3</b> | Przycisk włączenia/wyłączenia i regulacja prędkości przepływu powietrza | <b>B</b> Duży dyfuzor          |
| <b>4</b> | Przycisk regulacji temperatury  | <b>C</b> Końcówka grzebieniowa |
| <b>5</b> | Kratka wlotowa  | <b>D</b> Wąski koncentrator    |
| <b>6</b> | Kratka wlotowa  | <b>E</b> Szeroki koncentrator  |

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Włosy po umyciu delikatnie osuszą ręcznikiem.
- Rozczesz włosy. Nie używaj lakieru do włosów oraz innych substancji łatwopalnych.
- Rozwin całkowicie kabel zasilający. Podłącz wtyczkę urządzenia do sieci elektrycznej.
- Załóż odpowiednią końcówkę:
- Włącz urządzenie przyciskiem włączenia/wyłączenia i ustaw prędkość przepływu powietrza.
- Z pomocą przycisku regulacji temperatury ustaw pożądaną temperaturę.
- Funkcja ionizacji i światła podczerwonego włącza się automatycznie.
- W trakcie suszenia włosów modeluj włosy za pomocą grzebienia. Zachowaj bezpieczną odległość, aby uniknąć oparzenia włosów i skóry, albo wessania włosów w kratkę wlotową.
- Funkcja COOL SHOT (przepływ zimnego powietrza) – służy do szybkiego schłodzenia włosów i następnie lepszego usztywnienia kształtu fryzury. Aby aktywować tę funkcję, naciśnij przycisk (2).
- W przypadku potrzeby odłożenia urządzenia w trakcie używania, należy zawsze wyłączyć go.
- Po użyciu wyłącz urządzenie.
- W przypadku używania urządzenia w łazience, pamiętaj o tym, aby natychmiast po użyciu wyłączyć urządzenie oraz odłączyć go od sieci elektrycznej poprzez wyjącie wtyczki, gdyż bliskość wody oraz kontakt urządzenia z wodą są bardzo niebezpieczne, nawet w przypadku, gdy urządzenie jest wyłączone!

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### UWAGA!

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć kabel od gniazda elektrycznego! Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że urządzenie już ostygło! Do czyszczenia powierzchni urządzenia należy używać tylko wilgotnej ścierzyzki; nie wolno używać jakichkolwiek środków czyszczących czy też twardych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia! **Urządzenia nigdy nie wolno czyścić pod bieżącą wodą, płukać ani zanurzać go w wodzie!**

## SERWIS

Bardziej kompleksowe konserwacje lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis.

## OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z politylenem (PE) oddajemy w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

## Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania

Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elekonomicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elekronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływanню na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłyby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywy UE.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept műkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégded legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és örizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

## MŰSZAKI ADATOK

Feszültség	220–240 V ~ 50–60 Hz
Teljesítményfelvétel	1800–2200 W
Zajszint	82 dB
Funkciók	ionizálás, infravörös fény
Motor	BLDC

## FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítsa el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a termék típuscíméjén megadott értékeknek.
- További óvintézkedésként ajánlatos egy 30 mA-t meg nem haladó névleges kioldási áramú áramvédő (RCD) beszerelése a fürdőszoba elektromos áramkörébe. Kérjen tanácsot egy villanyszerelőtől.
- A készülék működés közben a kikapcsolása után egy ideig forró. Ezért ne érintse meg a forró felületeket. Használja a fogantyúkat és gombokat. Megégetheti magát.
- Ne tisztítsa, ne tegye el és ne fedje le a készüléket, amíg teljesen ki nem hűlt.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van kapcsolva, vagy csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.
- Ha a készüléket használat közben leteszi, minden kapcsolja ki, és tegye egy nem gyűlékony felületre.
- Mielőtt a készüléket bedugja vagy kihúzza a konnektorból, győződjön meg róla, hogy ki van kapcsolva.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja meg a csatlakozót, és úgy húzza ki.
- Ne engedje, hogy gyermeket vagy cselekvőképtelen személyek hozzáérjenek a készülékezhez.
- Csökkent mozgásképességgel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati

útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, a kezelést ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.

- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a készüléket játéakra használják.
- Tisztítás előtt és használat után kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az aljzatból, és várja meg, míg kihűl.**
- Ne hagyja a vezetéket szabadon lelógni az asztal szélén. Ügyeljen rá, hogy ne érinthesse forró felülettel.
- Ne hagyja, hogy a készülék a kábelben lógjon.
- Ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol robbanékony gázok vagy gyűlékony anyagok (oldószer, lakk, ragasztó stb.) találhatóak.
- Ha a készülék éppen működik, ne használjon hajlakkot vagy egyéb spray formájú terméket.
- Tartsa tisztán a készüléket, vigyázzon, nehogy idegen tárgy kerüljön a rácson nyílásiba.
- Rövidzárlatot vagy tüzet okozhat, vagy kárt tehet a készüléken.
- Működés közben ne takarja le a készülék kimeneti és bemeneti rácscait.
- A készülék tisztításához ne használjon durva és kémialag agresszív anyagokat.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült vagy nedves lett. Átvizsgálás és javítás céljából vigye szakszervizbe.
- Ne használja a készüléket sérült kábellel vagy csatlakozóval, haladéktalanul javíttassa meg a hibát szakszervizben.
- Ne tekerje a készülék köré.
- A készüléket ne használja a szabadban.
- Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.**
- Ne használjon más tartozékokat, mint amit a gyártó javasol.
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismerteték velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetéktől. Gyermeknek tilos a készülékkel játszani.

**Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.**



#### FIGYELEM:

**A készüléket soha ne használja kád, mosdó vagy más vízzel telt edény közelében. Ha a készüléket a fürdőszobában használja, ügyeljen rá, hogy közvetlenül a használat után kapcsolja ki, és húzza ki a konnektorból, mert a víz közelisége és a készülék érintkezése a vízzel akkor is nagyon veszélyes, ha ki van kapcsolva. Ne nyúljon a készülékhez nedves vagy vizes kézzel, ha nedves a lába, vagy ha mezítél van.**

## A TERMÉK LEÍRÁSA

- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 Készüléktető  | Toldalékok             |
| 2 COOL SHOT gomb  | A Kis diffúzor         |
| 3 Be-/kikapcsoló és a légáramlás sebességét vezérő gomb | B Nagy diffúzor        |
| 4 A hőmérséklet szabályozására szolgáló gomb            | C Fésűfej              |
| 5 Kimeneti rács   | D Keskeny koncentrátor |
| 6 Bemeneti rács   | E Széles koncentrátor  |

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. A hajat mosás után egy törlőközövel finoman száritsa meg.
2. Fésülje szét a haját. Ne használjon hajlakkot vagy egyéb gyűlékony anyagot.
3. Teljesen tekerje ki a vezetéket. Csatlakoztassa a készülék csatlakozóját az elektromos hálózathoz.
4. Tegye fel a szükséges toldaléket:
5. Be-/kikapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket és állítsa be a légáramlás sebességét.
6. A hőmérséklet szabályozására szolgáló gombbal válassza ki a kívánt hőmérsékletet.
7. Az ionizálás és az infravörös fény funkció automatikusan bekapsol.
8. Hajszáritás közben fésüvel formázza frizuráját. Tartsa be a biztonságos távolságot, nehogy a haja vagy a bőre megéjjen, vagy a haja beakadjon a készülék bemeneti rácstába.
9. A COOL SHOT (hideg léggáratlám) funkció - a haj gyors megszárítására, majd a frizura jobb fixálására szolgál. Ezen funkció aktiválásához nyomja meg a (2) gombot.
10. Ha a készüléket használ közben leteszi, mindenig kapcsolja ki.
11. Használhat után kapcsolja ki a készüléket.
12. Ha a készüléket a fürdőszobában használja, ügyeljen rá, hogy a használat után rögtön kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból, mert a víz közelisége és a készülék érintkezése a vízzel akkor is nagyon veszélyes, ha ki van kapcsolva!

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

#### FIGYELEM!

A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápkábelt az elektromos hálózatból! Győződjön meg róla, hogy a készülék már kihült! A készülék felszínének tisztításához csak nedves rongyot használjon, ne használjon semmilyen tisztítószert vagy kemény tárgyat, mert megsérülhet a készülék felülete! **Soha ne tisztitsa a készüléket folyó víz alatt, ne öblítse le, és ne merítse víze!**

## SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javitást szakszervizben kell elvégeztetni.

## A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a selektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacsókat adjon le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő udvarban.

#### A készülék újrahasznosítása élettartama végén

Ez a készülék az európai Elektromos hulladékkról és elektromos berendezésekkről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgyártási előírásoknak megfelelően kell végrejthetni. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék teljesít minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkötetelményeit.

Változtatások a szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélküli történhetnek, a módosításra vonatkozó jog fenntartva.

## PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierices iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Pirmais lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabājet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmants šo ierici, pirms tās lietošanas būtu iepazinūšies ar norādījumiem.

## TEHNISKIE DATI

Spriegums	220–240 V ~ 50–60 Hz
Jauda	1800–2200 W
Skaņas intensitātēs līmenis	82 dB
Funkcijas	jonizācija, infrasarkanā gaisma
Motor	BLDC

## SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārliecīnieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnites.
- Lai nodrošinātu papildu aizsardzību ierīcei, iesakām uzstādīt strāvas drošinātāju (RCD) ar nominālo atvienošanās strāvu, kas nepārsniedz 30 mA vannasistabas elektriskās strāvas līdzē. Jautājiet padomu elektrikim.
- Ierīce darbības laikā sasniedz augstu temperatūru un ir karsta arī kādu laiku pēc tās izslēgšanas. Tāpēc nepieskarieties karstajām virsmām. Izmantojiet rokturus un taustiņus. Pastāv apdedzināšanās risks.
- Ierīci nedrīkst tirīt, noglabāt vai pārkāpt pirms tās pilnīgas atdzīšanas.
- Neatstājiet ierīci bez uzaudzības, kad tā ir ieslēgta vai pat tikai pievienota kontaktligzdai.
- Lietošanas laikā novietojiet ierīci uz virsmas, vienmēr to izslēdziet un novietojiet uz nedegošas pamatnes.
- Pirms ierīces pievienošanas kontaktligzdai vai atvienošanas no tās pārliecīnieties, ka slēdzis ir izslēgts.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad nerāujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktādķi un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemanām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu manu uztveri, nepieciekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzinā pareizu tās

izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, zinošas personas uzaudzībā.

- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojet papildu priesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotālietu.
- Pirms tīrišanas un turpmākas izmantošanas izslēdziet ierīci, atvienojiet elektrības vadu no kontaktligzdas un ļaujiet ierīcei atdzist.**
- Neļaujiet strāvas vadam brīvi karāties pāri galda malai. Nodrošiniet, lai strāvas vads nepieskartos karstām virsmām.
- Nepielaujiet ierīces karāšanos strāvas vadā.
- Neizmantojiet ierīci vietā, kur atrodas sprādzienbīstamas gāzes vai viegli uzielsmojošas vielas (šķidumi, tvaiki, limes utt.).
- Darbinot ierīci, neizmantojiet matu laku vai citus aerosolus.
- Uzturiet ierīci tiru, nepielaujiet svešķermenū nokļūšanu režģa spraugās. Tas varētu izraisīt išsavienojumu, sabojāt ierīci vai izraisīt ugunsgrēku.
- Ierīces darbibas laikā neizslēdziet priekšējo un aizmugurejo ierīces režģi.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet abražīvas vai ķīmiski agresīvas vielas.
- Nelietojet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir nomesta, bojāta vai paklauta šķidrumu iedarbībāi. Nogādājiet ierīci pārbaudišanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu elektrības vadu vai kontaktādķu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai maiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.
- Neaptiniet strāvas vadu ap ierīces korpusu.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.
- Nepielaujiet elektrības vada, kontaktādķas vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.**
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piediderumus.
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Bēri vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, manu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzaudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pīeaugušo uzaudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotātāties ar šo ierīci.

**Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.**



#### UZMANĪBU:

**Neizmantojet ierīci vannu, izlietņu un citu ar ūdeni piepildītu tvertnu tuvumā. Izmantojot ierīci vannasistabā, pēc lietošanas noteikti izslēdziet un atvienojiet to no elektrotikla, izņemot kontaktdašķu no kontaktligzdas, jo ūdens tuvums un saskarsme ar to, lietojot ierīci, ir ļoti bīstami, tostarp arī izslēgtas ierīces gadījumā. Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām un neizmantojet to, ja Jums ir slapjas vai basas kājas.**

## IERĪCES APRAKSTS

- |   |  |                         |
|---|--|-------------------------|
| 1 | Ierīces korpus   | Uzgalji                 |
| 2 | "COOL SHOT" taustiņš   | A Mazais difuzors       |
| 3 | Ieslēgšanas/izslēgšanas un gaisa plūsmas ātruma kontroles taustiņš | B Lielais difuzors      |
| 4 | Temperatūras regulēšanas taustiņš                                  | C Ķempes uzgalis        |
| 5 | Priekšējais režīgs   | D Saurais koncentrators |
| 6 | Aizmugurējais režīgs   | E Platais koncentrators |

## LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. Pēc matu izmazgāšanas maigi nosusiniet tos ar dvieli.
2. Izķemējiet matus. Neizmantojiet matu laku vai citas viegli uzliesmojošas vielas.
3. Atritiet visu komplektā iekājuto strāvas vadu. Pievienojiet ierīces kontaktdašķu elektrotiklam.
4. Uzlieciet attiecīgo uzgali:
5. Ieslēdziet ierīci ar ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu un noregulējiet gaisa plūsmas ātrumu.
6. Izmantojiet temperatūras regulēšanas taustiņu, lai iestatītu vēlamo temperatūru.
7. Jonīcīgās un infrasarkanā gaismas funkcija aktivizējas automātiski, kad ierīce tiek ieslēgta.
8. Matu žāvēšanas laikā ar ķemmi veidojiet matu sakārtojumu. levērojiet drošu attālumu, lai nevarētu apdedzināt matus un ādu vai iešķut matus ierīces aizmugurējā režīgi.
9. "COOL SHOT" funkcija (auksto gaisa plūsmu) izmanto, lai ātri atzdesni matus un labāk ievedītu un fiksētu frīzuru. Lai aktivizētu šo funkciju, nospiediet taustiņu (2).
10. Lietošanas laikā novietojiet ierīci uz virsmas, vienmēr to izslēdziet.
11. Pēc ierīces lietošanas izslēdziet to.
12. Izmantojot ierīci vannasistabā, pēc lietošanas noteikti izslēdziet un atvienojiet to no elektrotikla, izņemot spraudkontaktu no kontaktligzdas, jo ūdens tuvums un saskarsme ar to, lietojot ierīci, ir ļoti bīstami, tostarp arī izslēgtas ierīces gadījumā!

## TĪRĀŠANA UN APKOPE

#### UZMANĪBU!

Pirms ierīces tīrīšanas vienmēr atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas! Pirms apkopes pārliecinieties, ka ierīce ir atdzīsusis lericies virsmu drīkst tirīt tikai ar mitru drāniņu. Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus vai cietus priekšmetus, jo tie var bojāt ierīces virsmu! **Nekad netiriet ierīci tekošā ūdeni, neskaitjot to un nemērciet ūdeni!**

## TEHNISKĀ APKALPE

Plāšā mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

## VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrezējai pārstrādei.
- Ieriču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polielēna (PE) maiņus nododiet otrezējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

#### Ierīces otrezējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās

Šī ierīce ir markēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/EU par elektisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektisko un elektronisko iekārtu otrezējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrezēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šīs izstrādājums atbilst visām piemērojamo ES direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

## ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage	220–240 V ~ 50-60 Hz
Input	1800-2200 W
Acoustic noise level	82 dB
Functions	Ionization, IR light
Motor	BLDC

## IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Use the unit only as described in this instruction manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the appliance.
- For additional protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) with a rated trip current not exceeding 30 mA in the bathroom electrical circuit. Contact an electrician for advice.
- The appliance is hot during operation and for some time after switching off. Therefore, do not touch hot surfaces. Use handles and buttons. There is risk of serious burns!
- Do not clean, store or cover the appliance until it has cooled completely.
- Do not leave the appliance unattended when it is switched on or connected to the mains.
- If you put the appliance down during use, always switch it off and place it on a non-flammable surface.
- Before connecting or disconnecting the appliance from the mains socket, make sure that the switch is in the off position.
- When disconnecting the appliance from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the

appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.

- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- **Before cleaning and after use of the appliance, switch the appliance off, disconnect it from the mains and allow it to cool down.**
- Do not allow the power cord to hang freely over the edge of the table. Do not allow the power cord to touch hot surfaces.
- Do not allow the appliance to hang on the power cord.
- Do not use the appliance in an environment where there are explosive gases and flammable substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- Do not use hair spray or other spray products while the appliance is in operation.
- Keep the appliance clean, do not allow foreign objects to into the openings of the grilles.
- It could cause short circuit, damage to the appliance or cause fire.
- Do not cover the inlet and outlet grilles of the appliance during operation.
- Do not use coarse and chemically aggressive substances to clean the appliance.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged or immersed in liquid. Have it checked and repaired by an authorized service centre.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not wrap the power cord around the appliance body.
- Do not use the appliance outdoors.
- **Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid.**
- Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are 8 years old and under supervision. Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.

## Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.



### CAUTION:

**Do not use the appliance near bathtubs, washbasins and other containers filled with water. If you use the appliance in the bathroom, be sure to switch it off and unplug it immediately after use, as the proximity of water and the appliance's contact with water is very dangerous, even when the appliance is turned off.**

**Do not touch the appliance with wet hands and do not handle it if you have wet feet or if you are barefoot.**

## PRODUCT DESCRIPTION

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 1 Appliance body                                    | <b>Attachments</b>    |
| 2 COOL SHOT button                                  | A Small diffuser      |
| 3 On/Off button and airflow speed regulation button | B Big diffuser        |
| 4 Temperature setting button                        | C Comb attachment     |
| 5 Outlet grille                                     | D Narrow concentrator |
| 6 Inlet grille                                      | E Wide concentrator   |

## OPERATING INSTRUCTIONS

1. Gently dry your hair with a towel after washing.
2. Comb your hair. Do not use hair spray or other flammable substances.
3. Unwind the power cord completely. Connect the appliance plug to the mains.
4. Attach the desired attachment:
5. Press the on/off button to switch the appliance on and adjust the airflow speed.
6. Use the temperature setting button to set the desired temperature.
7. The ionization function and the IR light activate automatically.
8. During hair drying, use a comb to model your hairstyle. Keep a safe distance to prevent hair and skin burns or hair being sucked into the appliance inlet grille.
9. COOL SHOT function (cold airflow) - helps cool hair quickly and fix hairstyle better. Press the button (2) to activate this function.
10. If you put the appliance down during use, always switch it off.
11. Switch off the appliance after use.
12. If you use the appliance in the bathroom, be sure to switch it off and unplug it immediately after use, as the proximity of water and the appliance's contact with water is very dangerous, even when the appliance is turned off!

## CLEANING AND MAINTENANCE

### CAUTION!

Before each cleaning of the appliance, unplug the power cord from the electrical outlet! Make sure the appliance has cooled before handling it! To clean the surface of the appliance, use only a damp cloth, no detergents or hard objects, as they can damage the surface of the appliance! Check the cleanliness of the inlet and outlet grilles after each use. If necessary, remove the inlet grille, clean it and reattach it. **Never clean the appliance under running water, do not rinse it or immerse it in water!**

## SERVICE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified service centre.

## ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

## Recycling of the appliance at the end of its lifespan



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without notice and we reserve the right to change them.

## DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept eingekauft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchszeit zufrieden sein werden.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

## TECHNISCHE PARAMETER

Spannung	220–240 V ~ 50–60 Hz
Leistungsbedarf	1800–2200 W
Schallleistungspegel	82 dB
Funktionen	Ionisierung, Infrarotlicht
Motor	BLDC

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Für ergänzenden Schutz wird empfohlen, einen Stromschutzschalter (RCD) mit Nennauslösestrom bis 30 mA am Stromversorgungskreis des Bades zu installieren. Holen Sie den Rat bei einem Elektriker.
- Das Gerät ist beim Betrieb, sowie über bestimmte Zeit nach der Ausschaltung heiß. Berühren Sie daher die heißen Oberflächen nicht. Benutzen Sie Handgriffe und Drucktasten. Drohende Verbrennungsgefahr.
- Reinigen, lagern oder decken Sie das Gerät nicht ab, solange es nicht vollständig kalt ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, wenn es eingeschaltet, beziehungsweise in die Stromsteckdose angeschlossen ist.
- Wenn Sie das Gerät bei der Nutzung ablegen, schalten Sie es jeweils aus und legen Sie es auf eine feuerfeste Unterlage.
- Überzeugen Sie sich vor dem Anschluss oder Trennen des Geräts von der Netzsteckdose, dass sich der Schalter in der Position Ausgeschaltet befindet.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, sondern greifen Sie den Stecker und trennen Sie

diesen von der Steckdose durch das Ziehen.

- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigten Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigten Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung nicht vertraut sind, müssen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen und mit der Bedienung vertrauten Person nutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- **Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und nach dem Gebrauch aus, trennen Sie es von der Steckdose und lassen Sie es abkühlen.**
- Lassen Sie das Zuleitungskabel nicht frei über die Tischkante hängen. Achten Sie darauf, dass es keine heißen Flächen berührt.
- Lassen Sie das Gerät nicht am Zuleitungskabel hängen.
- Das Gerät in dem Umfeld mit dem Vorkommen der explosiven Gase und entzündbaren Stoffen (Lösemittel, Lacke, Klebstoffe usw.) nicht nutzen.
- Benutzen Sie keinen Haarlack oder sonstige Produkte in Sprayform während des Betriebs des Geräts.
- Halten Sie das Gerät sauber und gestatten Sie nicht, dass fremde Gegenstände in die Gitteröffnungen eindringen. Sie könnten den Kurzschluss verursachen, das Elektrogerät beschädigen oder den Brand verursachen.
- Decken Sie das Ein- und Ausgangsgitter des Geräts beim Betrieb nicht ab.
- Benutzen Sie keine groben und chemisch aggressiven Stoffe zur Reinigung des Geräts.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, nach einem Sturz, oder wenn es in eine Flüssigkeit eingetaucht wurde. Lassen Sie es von einer autorisierten Werkstatt überprüfen und reparieren.
- Nutzen Sie das Gerät mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht. Lassen Sie den Mangel von einer autorisierten Werkstatt unverzüglich beheben.
- Wickeln Sie den Körper des Geräts nicht mit dem Netzkabel um.
- Benutzen Sie das Gerät nicht draußen
- **Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.**
- Nutzen Sie kein anderes Zubehör, als es vom Hersteller empfohlen wird.

- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

**Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.**



#### VORSICHT:

**Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken und sonstigen mit Wasser gefüllten Behältern. Wenn Sie das Gerät im Bad benutzen, achten Sie darauf, dass es unverzüglich nach der Benutzung ausgeschaltet und vom Netz durch Ausziehen des Steckers getrennt wird, da die Nähe vom Wasser und der Kontakt des Geräts mit Wasser sehr gefährlich ist, und dies auch dann, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen, und manipulieren Sie damit nicht, wenn Sie feuchte Füße haben oder barfuß sind.**

## PRODUKTBESCHREIBUNG

- 1 Körper des Geräts
- 2 COOL SHOT Taste
- 3 EIN/AUS-Taste und Regulierung der Geschwindigkeit der Luftströmung
- 4 Taste der Temperaturregulierung
- 5 Ausgangsgitter
- 6 Eingangsgitter

- Aufsätze**
- A Kleiner Luftrichter**  
**B Großer Luftrichter**  
**C Kammaufsatz**  
**D Enger Konzentrator**  
**E Breiter Konzentrator**

## BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Trocknen Sie die Haare nach dem Waschen leicht mit dem Handtuch.
2. Kämmen Sie die Haare. Benutzen Sie keinen Haarlack oder sonstige brennbare Stoffe.
3. Rollen Sie das Anschlusskabel vollständig aus. Schließen Sie den Stecker des Geräts an das Stromnetz an.
4. Setzen Sie den entsprechenden Aufsatz auf:
5. Durch die EIN/AUS-Taste stellen Sie die Geschwindigkeit der Luftströmung ein.
6. Durch die Taste der Temperaturregulierung stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
7. Die Ionisierungsfunktion und das Infrarotlicht werden automatisch aktiviert.
8. Formen Sie die Frisur während des Haartrocknens mit dem Kamm. Halten Sie einen sicheren Abstand ein, damit die Haare und die Haut nicht verbrannt, bzw. die Haare in die Eingangsgitter des Geräts nicht eingesaugt werden.
9. COOL SHOT Funktion (kalter Luftstrom) - dient zur raschen Abkühlung der Haare und anschließend zur besseren Fixierung der Frisurform. Zur Aktivierung dieser Funktion drücken Sie die Taste (2).
10. Wenn Sie das Gerät bei der Nutzung ablegen, schalten Sie es jeweils aus.
11. Nach der Benutzung schalten Sie das Gerät aus.
12. Wenn Sie das Gerät im Bad benutzen, achten Sie darauf, dass es unverzüglich nach der Benutzung ausgeschaltet und vom Netz durch Ausziehen der Gabel getrennt wird, da die Nähe vom Wasser und der Kontakt des Geräts mit Wasser sehr gefährlich ist, und dies auch dann, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

## REINIGUNG UND PFLEGE

#### VORSICHT!

Vor jeder Reinigung des Geräts ist das Anschlusskabel von der Stromsteckdose zu trennen! Überzeugen Sie sich vor der Manipulation, dass das Gerät schon kalt ist. Zur Reinigung der Oberfläche des Geräts benutzen Sie nur ein feuchtes Tuch, keine Reinigungsmittel und keine harten Gegenstände, weil sie die Oberfläche des Geräts beschädigen können! Überprüfen Sie die Sauberkeit des Ein- und Ausgangsgitters nach jeder Benutzung. Beim Bedarf nehmen Sie das Eingangsgitter ab, reinigen Sie es und setzen Sie es wieder auf. **Reinigen Sie das Gerät niemals unter dem fließenden Wasser, spülen Sie es nicht und tauchen Sie es ins Wasser nicht ein!**

## INSTANDHALTUNG

Eine umfangreiche Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Gerätes erfordert, ist durch eine spezialisierte Reparaturwerkstatt durchzuführen.

## UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyethylentüten (PE) geben Sie zur Sammlung des Materials zum Recyceln ab.

### Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

## MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre toute satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension	220–240 V ~ 50-60 Hz
Puissance	1800-2200 W
Niveau de puissance de bruit	82 dB
Fonction	ionisation, lumière infrarouge
Moteur	BLDC

## PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique figurant sous l'appareil.
- Il est préconisé d'installer dans le circuit de votre salle de bain une prise de courant protégée (RCD) par un disjoncteur différentiel de 30 mA maximum. Demandez conseil à votre électricien.
- L'appareil est très chaud pendant son utilisation et pendant un certain temps après l'arrêt. Ne pas toucher des surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons. Risque de brûlures.
- Laisser refroidir l'appareil avant de le nettoyer, entreposer ou couvrir.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance s'il est en marche, le cas échéant lorsqu'il est branché dans une prise secteur.
- Avant de poser l'appareil, il faut l'arrêter et poser sur une surface inflammable.
- Avant de brancher ou débrancher l'appareil de la prise de secteur, vérifier que l'interrupteur est en position Arrêt.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher, mais saisir la fiche et la tirer délicatement.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil

- que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- **Les opérations d'entretien et de nettoyage doivent toujours être faites sur l'appareil débranché et refroidi.**
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre au bord d'une table. Éviter qu'il entre en contact avec les surfaces chaudes.
- Ne pas suspendre l'appareil par le cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux avec la présence de gaz explosifs ou inflammables (solvants, peintures, colles, etc.).
- Lorsque l'appareil est en fonctionnement, ne pas utiliser de laque pour cheveux ou d'autres produits aérosols.
- Maintenir l'appareil propre, ne pas laisser pénétrer les corps étrangers dans les grilles. Cela pourrait causer un court-circuit électrique, des dommages ou un incendie.
- Ne pas bloquer les grilles l'entrée et de sortie d'air de l'appareil.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide des agents abrasifs ou des produits chimiques agressifs.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il a été endommagé ou plongé dans un liquide. Laisser le vérifier et réparer dans un centre d'entretien agréé.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas entourer le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur
- **Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.**
- Ne pas utiliser autres accessoires que ceux prévus par le fabricant.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation

hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

**En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.**



#### ATTENTION :

**Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau. Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau ou le contact de l'appareil avec l'eau peut présenter un danger important même lorsque l'appareil est arrêté.**

**Ne pas utiliser l'appareil avec les mains humides et ne pas le manipuler si vous êtes les pieds mouillés ou pieds nus.**

#### DESCRIPTION DU PRODUIT

- 1 Corps de l'appareil
- 2 Touche COOL SHOT
- 3 Bouton marche / arrêt et contrôle de la vitesse du flux d'air
- 4 Bouton de sélection de température
- 5 Grille de sortie d'air
- 6 Grille d'entrée d'air

#### Accessoires

- A Petit diffuseur
- B Grand diffuseur
- C Fixation du peigne
- D Concentrateur étroit
- E Concentrateur large

#### MODE D'EMPLOI

1. Utiliser une serviette pour essuyer les cheveux après le lavage.
2. Brosse les cheveux. Ne pas utiliser une laque ou autres produits inflammables.
3. Dérouler entièrement le câble d'alimentation. Brancher l'appareil à la prise secteur.
4. Mettre en place l'accessoire approprié :
5. Démarrer l'appareil en utilisant le bouton marche / arrêt et régler la vitesse du flux d'air.
6. Actionner les boutons de réglage de la température pour sélectionner la température désirée.
7. La fonction d'ionisation et la lumière infrarouge se déclenchent automatiquement.
8. Sécher au séchoir les cheveux en les tirant avec une brosse. Maintenir une distance de sécurité pour éviter de brûler les cheveux ou la peau ou d'aspirer les cheveux dans la grille d'entrée d'air.
9. Fonction COOL SHOT (jet d'air frais) – pour le refroidissement rapide des cheveux et la meilleure mise en forme. Pour activer cette fonction appuyer le bouton (2).
10. Avant de poser l'appareil pendant l'utilisation il faut l'arrêter.
11. Arrêter l'appareil après l'usage.
12. Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau ou le contact de l'appareil avec l'eau peut présenter un danger important même lorsque l'appareil est arrêté !

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### ATTENTION !

Avant tout nettoyage, débrancher le cordon d'alimentation ! Avant toute manipulation, vérifier si l'appareil est bien refroidi ! Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec une éponge légèrement humide, ne pas utiliser des objets abrasifs pouvant endommager la surface d'appareil ! Après chaque utilisation vérifier la propreté la grille de sortie et d'entrée d'air. Si nécessaire, retirez la grille d'entrée, nettoyez-la et remettez-la en place. **Ne jamais nettoyer l'appareil sous l'eau courante, ne pas le rincer, ni plonger dans l'eau !**

## ENTRETIEN

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composantes internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

### Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :



La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives CE applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans informations au préalable.

## RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver acquistato il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

## PARAMETRI TECNICI

Tensione	220–240 V ~ 50–60 Hz
Potenza assorbita	1800–2200 W
Livello di rumore acustico	82 dB
Funzioni	ionizzazione, luce infrarossa
Motore	BLDC

## IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto.
- Per avere ulteriore protezione si consiglia di installare il dispositivo RCD (dispositivo per le correnti residue) con corrente nominale non eccedente 30 mA nel circuito di corrente elettrica che alimenta il bagno. Per l'eventuale consiglio rivolgersi all'elettricista.
- Attenzione, dopo l'uso l'apparecchio rimane caldo ancora per un certo tempo anche se spento. Non toccare quindi le superfici calde. Utilizzare il manico e i pulsanti. Si corre il rischio delle scottature.
- Non pulire, conservare o coprire l'apparecchio prima che si sia raffreddato completamente.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito se acceso, eventualmente connesso alla rete.
- Se è necessario appoggiare l'apparecchio durante l'uso, esso va prima spento e poi appoggiato su una base resistente al fuoco.
- Prima di attaccare o staccare l'apparecchio dalla presa di corrente assicurarsi che il pulsante off/on è in posizione off.
- Allo staccare dell'apparecchio dalla presa di corrente non tirare mai il cavo di alimentazione, bensì prendere la spina in mano e staccarla estraendola.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.

- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocattolo.
- **Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio staccarlo dalla corrente elettrica e lasciarlo raffreddare.**
- Non lasciare pendere il cavo di alimentazione libero oltre il bordo del tavolo. Avere cura che il cavo di alimentazione non tocchi le superfici caldi.
- Non far appendere l'apparecchio su cavo di alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio nell'ambiente a rischio di esplosione (in presenza di solventi, vernici, colle etc.).
- Non utilizzare, con l'apparecchio in funzione, né lacca né altri prodotti in spray.
- Mantenere l'apparecchio pulito, non permettere che gli oggetti estranei entrino nelle aperture delle griglie. Tali oggetti potrebbero causare il cortocircuito o l'incendio.
- Durante l'uso non coprire le griglie all'ingresso e all'uscita dell'aria.
- Per pulire l'apparecchio non adoperare gli agenti chimici aggressivi e abrasivi.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente se caduto per terra o se è stato immerso nell'acqua o in un altro liquido. In tal caso bisogna far esaminare l'apparecchio ed eventualmente farlo riparare da un'officina autorizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati, il tale difetto deve essere riparato da un'officina autorizzata.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al corpo dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, né all'esterno in generale.
- **Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido.**
- Non utilizzare accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone

istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocattolo per bambini.

**Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.**



#### ATTENZIONE:

**Non utilizzare il prodotto vicino a vasca da bagno, lavandino o altri recipienti contenenti l'acqua. Se si utilizza l'apparecchio in bagno, assicurarsi di spegnerlo immediatamente dopo l'uso e di staccarlo dalla rete tirando la spina, poiché la vicinanza dell'acqua e il contatto tra l'apparecchio e l'acqua sono molto pericolosi, anche quando l'apparecchio è spento.**

**Non toccare o maneggiare l'apparecchio con le mani bagnate o umide se i piedi sono bagnati o si è a piedi nudi.**

#### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1 Corpo dell'apparecchio
- 2 Pulsante COOL SHOT
- 3 Pulsante On/Off e controllo velocità del flusso d'aria
- 4 Pulsante per il controllo della temperatura
- 5 Griglia uscita aria
- 6 Griglia ingresso aria

- Accessori**
- A Diffusore piccolo
  - B Diffusore grande
  - C Attacco a pettine
  - D Concentratore stretto
  - E Concentratore largo

#### MANUALE D'USO

1. Capelli lavati asciugare dolcemente con l'asciugamano.
2. Pettinare bene capelli. Non utilizzare né lacca né altre sostanze infiammabili.
3. Svolgere completamente il cavo di alimentazione. Inserire la spina elettrica nella presa di rete.
4. Montare l'attacco desiderato:
5. Premere il pulsante on/off per accendere l'apparecchio e regolare la portata del flusso d'aria.
6. Utilizzare il pulsante di controllo della temperatura per impostare la temperatura desiderata.
7. La funzione di ionizzazione e la luce infrarossa si attivano automaticamente.
8. Durante l'asciugamento formare i capelli con pettine. Mantenere la distanza sicura tra l'apparecchio e i capelli per evitare che si brucino sia i capelli che la cute, e che i capelli entrino nella griglia all'ingresso aria.
9. La funzione COOL SHOT (corrente di aria fredda) serve per raffreddare velocemente capelli

- e per fissare meglio l'acconciatura. Per attivare questa funzione premere il pulsante (2).
10. Spegnere sempre l'apparecchio prima di appoggiarlo durante l'uso.
  11. Spegnere l'apparecchio alla cessazione di uso.
  12. Nel caso di utilizzo dell'apparecchio nel bagno esso va spento e staccato dalla rete subito alla cessazione dell'uso, la vicinanza dell'acqua anche ad apparecchio spento comporta un serio rischio alla salute umana.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

### ATTENZIONE!

Staccare il cavo di alimentazione dell'apparecchio dalla rete prima di ogni pulizia da fare! Prima di manipolare con l'apparecchio accertarsi che si è raffreddato! Per non danneggiare la superficie dell'apparecchio utilizzare per la sua pulizia solo un panno umido senza alcuni detergenti. Controllare dopo ogni uso se le griglie all'ingresso e all'uscita dell'aria sono pulite. Nel caso di necessità rimuovere la griglia ingresso aria, pulirla e rimontarla. **Non pulire mai l'apparecchio sotto l'acqua corrente, non sciacquarlo né immergere nell'acqua!**

## ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato.

## PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- Sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

### Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile

L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquistato.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative UE inerenti.

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso il testo del manuale d'uso, il design del prodotto e/o i suoi parametri tecnici.

## AGRADECIMIENTO

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

## PARÁMETROS TÉCNICOS

Tensión	220–240 V ~ 50-60 Hz
Potencia de entrada	1800-2200 W
Nivel de ruido	82 dB
Funciones	ionización, luz infrarroja
Motor	BLDC

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el aparato de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa.
- Para una mayor seguridad, se aconseja instalar un interruptor diferencial (RCD) con una corriente deaccionamiento nominal de 30 mA en el circuito eléctrico del baño. Asésórese con un electricista.
- El artefacto está caliente durante el funcionamiento y por cierto tiempo luego de ser apagado. No toque las superficies calientes. Utilice el mango y los botones. Riesgo de quemaduras.
- No limpie, guarde o cubra el artefacto hasta que se haya enfriado completamente.
- No deje el artefacto desatendido si está encendido o enchufado.
- Apague el artefacto si lo apoya mientras lo usa, y póngalo sobre una superficie no inflamable.
- Antes de enchufar o desenchufar el artefacto, asegúrese de que el interruptor esté en posición apagado.
- Al desenchufar el artefacto, no tire del cable, sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Las personas con capacidad de movimiento o percepción sensorial reducidas, o con insuficiente capacidad mental, o personas no familiarizadas con su manejo deben utilizar el artefacto únicamente bajo

- la supervisión de una persona responsable, familiarizada con su uso.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- **Antes de limpiar el artefacto, y luego de su uso, apáguelo, desenchúfelo y déjelo enfriar.**
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa. Tenga cuidado de no tocar las superficies calientes.
- Evite que el artefacto cuelgue del cable.
- No utilice el artefacto en entornos con gases explosivos o sustancias inflamables (disolventes, pinturas, pegamentos, etc.).
- Si el artefacto está encendido, no utilice spray para el pelo ni otros productos en aerosol.
- Mantenga limpio el artefacto y evite el ingreso de cuerpos extraños por los orificios de la rejilla. Podrán causar un cortocircuito, dañar el artefacto o causar un incendio.
- No tape las rejillas de entrada y salida con el artefacto en funcionamiento.
- No emplee sustancias agresivas o telas ásperas para limpiar el artefacto.
- No emplee el artefacto si no funcionase correctamente, hubiese caído, estuviese dañado o hubiese sumergido en un líquido. Hágalo probar y reparar por un servicio autorizado.
- No emplee el artefacto si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- No enrolle el cable alrededor del artefacto.
- No utilice el artefacto al aire libre.
- **No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.**
- No utilice otros accesorios que los recomendados por el fabricante.
- No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.

**En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.**

### :ATENCIÓN!:

 **No utilice el artefacto cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes llenos de agua. Al utilizar el artefacto en el baño, tenga cuidado de apagarlo y desenchufarlo inmediatamente luego de usarlo ya que la cercanía de agua y el contacto con esta es muy peligrosa, incluso cuando el artefacto está apagado. No toque el artefacto con las manos húmedas o mojadas y no lo manipule con los pies mojados o descalzo.**

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| 1 Cuerpo del artefacto                                    | <b>Accesorios</b>       |
| 2 Botón COOL SHOT   | A Difusor pequeño       |
| 3 Botón encender/apagar y regulador de velocidad del aire | B Difusor grande        |
| 4 Botón para controlar la temperatura                     | C Peine                 |
| 5 Rejilla de salida                                       | D Concentrador estrecho |
| 6 Rejilla de entrada                                      | E Concentrador ancho    |

### MANUAL DE USO

1. Luego del lavado, seque suavemente el pelo con una toalla.
2. Cepille el pelo. No utilice aerosol para el pelo ni otras sustancias inflamables.
3. Extienda completamente el cable. Enchufe el artefacto.
4. Monte el accesorio deseado:
5. Encienda el artefacto y ajuste la velocidad del aire.
6. Seleccione la temperatura deseada con el regulador.
7. La ionización y la luz infrarroja se activan automáticamente.
8. Durante el secado, use un peine para modelar el pelo. Mantenga una distancia segura para evitar quemaduras en el pelo y la piel o que el pelo sea atrapado en la rejilla de entrada.
9. Función COOL SHOT (flujo de aire frío) – sirve para enfriar rápidamente el pelo y una mejor fijación de la forma del peinado. Para activar esta función presione el botón (2).
10. Apague el artefacto si lo apoya mientras lo usa.
11. Apague el aparato luego de usarlo.
12. Al utilizar el artefacto en el baño, tenga cuidado de apagarlo y desenchufarlo inmediatamente luego de usarlo ya que la cercanía de agua y el contacto con esta es muy peligrosa, incluso cuando el artefacto está apagado.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### ¡ATENCIÓN!

Antes de cada limpieza, desconecte el artefacto del suministro eléctrico.

¡Antes de manipularlo asegúrese de que el artefacto se haya enfriado!

Para limpiar la superficie, emplee solo un trapo húmedo. No utilice productos de limpieza u objetos ásperos que puedan dañar la superficie del artefacto.

Luego de cada uso, controle la limpieza de las rejillas de entrada y salida. De ser necesario, desmonte la rejilla de entrada, límpielas y vuelva a montarla.

**No llimpie el artefacto bajo agua corriente, no lo enjuague ni lo sumerja.**

## SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

## PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechara con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su recicaje.

### Reciclaje del artefacto al final de su vida útil



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de artefactos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desecharo conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas UE aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

## MULȚUMIRE

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezентate în prezentul manual.

## PARAMETRI TEHNICI

Tensiune	220–240 V ~ 50–60 Hz
Consum de putere	1800-2200 W
Nivel de zgomot	82 dB
Functii	ionizare, lumină infraroșie
Motor	BLDC

## INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu valorile înscrise pe eticheta aparatului.
- Pentru o protecție suplimentară se recomandă instalarea în circuitul electric al băii un releu de curent diferențial (RCD) cu un curent de declanșare care să nu depășească 30 mA. Vă rugăm să consultați un electrician.
- Aparatul este fierbinte în timpul funcționării și rămâne fierbinte o perioadă de timp după oprire. De aceea nu atingeți suprafețele fierbinți. Folosiți mânerele și butoanele. Există pericol de ardere.
- Nu curătați, nu depozitați și nu acoperiți aparatul înainte de a se răci complet.
- Nu lăsați aparatul fără supraveghere în timp ce este pornit, eventual răcordat la priza de curent electric.
- În cazul în care depuneți aparatul în timpul folosirii, oprîți-l întotdeauna și puneti-l pe o suprafață neinflamabilă.
- Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta sau deconecta aparatul de la priza de curent electric.
- La scoaterea aparatului din priza de curent electric nu trageți niciodată de cablu, prindeți de ștecăr și scoateti-l prin tragere.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.

- Persoanele cu mobilitate redusă, cu perceptie senzorială redusă, cu capacitate mentală redusă sau persoanele care nu sunt familiarizate cu funcționarea trebuie să utilizeze aparatul numai sub supravegherea unei persoane responsabile care este familiarizată cu funcționarea acestuia.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- Înainte de curățare și după utilizare oprîți aparatul, scoateți ștecarul din priza de curent electric și lăsați-l să se răcească.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne liber peste marginea mesei. Aveți grijă să nu intre în contact cu suprafete calde.
- Nu lăsați aparatul să atârne de cablul de alimentare.
- Nu folosiți aparatul într-un mediu cu gaze explozive sau substanțe inflamabile (solvenți, vopsele, adezivi etc.).
- Nu folosiți lac fixativ sau alte produse în spray când aparatul este în funcțiune.
- Păstrați aparatul curat, nu permiteți să pătrundă obiecte străine în deschiderile grilei.
- Acestea ar putea cauza scurtcircuitarea, deteriorarea aparatului sau incendiul.
- Nu acoperiți grilele de intrare și de ieșire ale aparatului în timpul funcționării.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau agresive din punct de vedere chimic pentru a curăța aparatul.
- Nu utilizați aparatul dacă nu funcționează corect, dacă a căzut, este deteriorat sau a fost expus vreunui lichid. Apelați la un service autorizat pentru testare și reparare.
- Nu folosiți niciodată aparatul care are cablul de alimentare sau ștecarul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Nu folosiți aparatul în spații exterioare
- **Nu cufundați cablul de alimentare, ștecarul sau aparatul în apă sau într-un alt lichid.**
- Nu folosiți alte accesorii decât cele recomandate de către producător.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârstă de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt supravegheata sau au fost familiarizate cu utilizarea în siguranță a aparatului și printr-

eventualele pericole. Curățarea și întreținerea pe care o efectuează utilizatorul nu poate fi făcută de către copii care nu au vârstă de peste 8 ani și nu sunt supravegheata. Copiii sub 8 ani trebuie să păstreze distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

**La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută drept reparație de garanție.**

#### ATENȚIE:



Nu folosiți aparatul în apropierea căzilor de baie, chiuvetelor sau a altor vase umplute cu apă. Dacă utilizați aparatul în baie, aveți grijă să îl oprîți imediat după utilizare și să îl deconectați prin scoaterea ștecherului din priză, deoarece apropierea apei și contactul dintre aparat și apă este foarte periculos, chiar și atunci când aparatul este oprit. Nu atingeți aparatul cu mâinile umede sau ude și nu manipulați cu el dacă aveți picioarele ude sau sunteți desculț.

#### DESCRIEREA PRODUSULUI

- 1 Corpul aparatului
- 2 Buton COOL SHOT
- 3 Buton de pornire/oprire și reglare a vitezei fluxului de aer
- 4 Buton pentru reglarea temperaturii
- 5 Grilă de ieșire
- 6 Grilă de intrare

- |                       |
|-----------------------|
| <b>Adaptoare</b>      |
| A Difuzor mic         |
| B Difuzor mare        |
| C Pieptene înălțător  |
| D Concentrator ingust |
| E Concentrator lat    |

#### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. După spălare, uscați-vă părul cu un prosop.
2. Periați părul. Nu folosiți lac fixativ sau alte substanțe inflamabile.
3. Desfășurați în întregime cablul de alimentare. Racordați ștecarul aparatului la rețeaua de curenț.
4. Fixați accesoriul corespunzător:
5. Porniți aparatul cu ajutorul butonului de pornire/oprire și reglați fluxul de aer.
6. Reglați temperatura dorită cu ajutorul butonului de reglare a temperaturii.
7. Funcția de ionizare și lumina infraroșie sunt activate automat.
8. În timpul uscării, modelați părul folosind un pieptene. Păstrați o distanță de siguranță pentru a evita arderea părului și a pielii sau aspiraarea părului în grila de intrare a aparatului.
9. Funcția COOL SHOT (flux de aer rece) – servește răciri rapide a părului și a unei fixări mai bune a cofurii. Pentru activarea acestei funcții apăsați butonul (2).
10. Oprîți aparatul întotdeauna când îl lăsați din mână în timpul utilizării.

- Oriți aparatul după utilizare.
- Dacă utilizați aparatul în baie, aveți grijă să îl oriți imediat după utilizare și să îl deconectați prin scoaterea ștecherului din furca, deoarece apropierea apei și contactul dintre aparat și apă este foarte periculos, chiar și atunci când aparatul este oprit!

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

### ATENȚIE!

Înaintea fiecare curățare a aparatului, scoateți cablul de alimentare din priza de curent electric! Înainte de manipulare, asigurați-vă că aparatul este deja răcit! Pentru curățarea suprafeței aparatului folosiți doar cu o cârpă umedă. Nu folosiți agenți de curățare sau obiecte dure, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului! Controlați după fiecare utilizare dacă grila de intrare și ieșire este curată. Dacă este nevoie, desprindeți grila de intrare, curătați-o și puneți-o la loc. **Nu curătați niciodată aparatului sub jet de apă, nu-l clătiți și nu-l cufundați în apă!**

## SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie făcute de un service de specialitate.

## PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Pungile din polietilenă (PE) a se preda la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclarii.

### Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.



Acest produs respectă toate cerințele de bază ale Directivei UE relevante.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi efectuate fără o atenționare prealabilă. Ne rezervăm dreptul la modificarea acestora.